

Date:

التاريخ 2011/10/27

Ref.

الإشارة ١٥٦٣ / ١١ / FI / 108

السادة بورصة عمان المحترمين

سوق الأوراق المالية

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في 30 ايلول 2011 والخاصة بشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة وشركتها التابعة مراجعة حسب الأصول من مدققي حسابات الشركة السادة طلال أبو غزاله وشركاه ، لإطلاعكم.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام ،،،،

المدير المالي
موسى ياسين

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠١١ نيسان الأول ٣

الرقم المتسلسل: ٤٧٤
رقم الملف: ١٠٨٤
الجريدة المستحبة: ١٧/١ الديوان والمعلمات

م/خ



**شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**القواعد المالية الموحدة المرحلية
وتقدير المراجعة
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١**

**شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

فهرس

صفحة

-	تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية
٢-١	قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١
٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية



١٠٥١٨٠٤١٣

تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين

شركة حديد الأردن

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

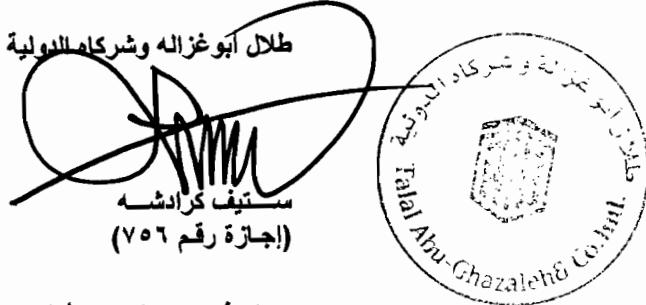
لقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة لشركة حديد الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١، وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول القوائم المالية الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة القوائم المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية طرح الاستفسارات - بشكل أساس على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا أحاطنا علمًا بكل الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأي التدقيق.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية لا تظهر بعدها من كافة النواحي المالية المركز المالي الموحد للشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ واداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".



عمان في ٢٦ تشرين الأول ٢٠١١



شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	الموجودات
دينار أردني	دينار أردني	الموجودات غير المتداولة
٤٤,٨١٥,٠٨٨	٤٢,٩٤٠,٠١٠	ممتلكات وألات ومعدات
١٩٧,٤٦٢	١٩٧,٤٦٢	استثمارات في أراضي
٤٥,٠١٢,٥٥٠	٤٣,١٣٧,٤٧٢	مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
٢٦,٤٣١,٣٦٣	٢٥,٩٧٩,٨٧٩	مخزون
١٠,٩٢٨,٦٥٤	١٥,٩٩٣,٨٠١	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٦,١٩٤,١٣٨	٤,١٦٩,٧٧١	نقد ونقد معادل
٤٣,٥٥٤,١٠٠	٤٦,١٤٣,٤٥١	مجموع الموجودات المتداولة
٨٨,٥٦٦,٧٠٥	٨٩,٢٨٠,٩٢٣	مجموع الموجودات

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز العالمي الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	حقوق الملكية والمطلوبات
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١,٥٠٩,٣٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠	علاوة إصدار
٥,٣٢٩,٩٥٦	٥,٣٢٩,٩٥٦	احتياطي احباري
١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢	احتياطي احتياطي
٣,٥١٨,٠١٢	٥,٣٧٥,٨٥٩	أرباح محتفظ بها
٤٦,٣٩٧,٩١٠	٤٨,٢٥٥,٧٥٧	مجموع حقوق الملكية
١٠,٦٥٠,٠٠٠	٧,١٠٠,٠٠٠	المطلوبات غير المتداولة
		قرض طويل الأجل
		المطلوبات المتداولة
٧٤,٧٥٠	-	مخصصات أخرى
٣٧٤,٠٢٢	٥١٧,٩٩٩	مخصص ضريبة دخل
١,٢٨٤,٧٠٠	١,٤٢١,٧٢٠	أمانات مساهمين
٨,١١٢,١٩٨	١٣,٢٨٩,١٢٠	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٣,٥٥٠,٠٠٠	٣,٥٥٠,٠٠٠	قرض - الجزء الجاري
١٨,١٢٣,١٢٥	١٥,١٤٦,٣٢٧	بنوك دائنة
٣١,٥١٨,٧٩٥	٣٣,٩٢٥,١٦٦	مجموع المطلوبات المتداولة
٤٢,١٦٨,٧٩٥	٤١,٠٢٥,١٦٦	مجموع المطلوبات
٨٨,٥٦٦,٧٥٥	٨٩,٢٨٠,٩٢٣	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١

	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	صافي المبيعات
٢٠,١٥٥,٧٩١	٢٢,٨٥٢,٤٢٦	٥٩,٨٦٠,٤٥٩	٨٦,٥٦٤,٨٦٦		
(١٩,٩٩٩,٤٣٦)	(٢١,٧٩١,٨١٠)	(٥٦,٤٢١,٢٥١)	(٧٩,١٠٩,٨٣٤)		تكلفة المبيعات
١٥٦,٣٥٥	١,٠٦٠,٦١٦	٣,٤٣٩,٢٠٨	٧,٤٥٥,٠٣٢		مجمل الربح
٨٣,٥٩٤	١٩٧,١٢٨	٢٠١,٦٤٥	٤٨٩,٦٣٦		إيرادات أخرى بالصافي
(٧٩,٠١٣)	(٥٣,٦٦٥)	(٢٩٦,٦٩٩)	(١٧٢,٢٨٢)		مصاريف مبيعات
(٢٦٦,٠٧٤)	(٣٢٢,٠٠٦)	(٨٦٣,٩٠٦)	(١,٠٣٠,٤١٧)		مصاريف إدارية
-	-	-	(٣٠٠,٠٠٠)		ديون مشكوك في تحصيلها
(١٩٤,٠٩٥)	(٢٠٠,١١٩)	(٦١٨,١٢٤)	(٦٥٩,٣٢١)		تكاليف تمويل
(٢٩٩,٢٢٣)	٦٦٥,٩٥٤	١,٨٦٢,١٢٤	٥,٧٨٢,٥٣٧		الربح (الخسارة) قبل الضريبة
(١٢,٠٥٢)	(٧٥,٥٨٥)	(١٠٥,٥١٥)	(٤٢٤,٦٩٠)		ضريبة الدخل
(٣١١,٢٨٥)	٥٩٠,٣٦٩	١,٧٥٦,٦٠٩	٥,٣٥٧,٨٤٧		الربح (الخسارة)
		٣٥ مليون سهم			المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة
		١٥٣ - دينار أردني	٥٠ - دينار أردني		حصة السهم من الربح

شركة حديد الأردن وشريكاتها التابعة شركة مساهمة عامة محدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة النسخة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

شركة حديد الأردن
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١

٣٠ أيلول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١,٨٦٢,١٢٤	٥,٧٨٢,٥٣٧	الربح قبل الضريبة
-	٣٠٠,٠٠٠	تعديلات لـ :
٣,٧٠٣,٣١٧	٤,٢٠٧,٥٦٨	ديون مشكوك في تحصيلها
(٢,٧٣٦,٥٩٢)	٤٥١,٤٨٤	استهلاكات
(٤,١١٩,٤٣٩)	(٥,٣٦٥,١٤٧)	التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٢٣٠,٢٩٣)	(٧٤,٧٥٠)	مخزون
٦٣,٥٩١	١٣٧,٠٢٠	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٥,٠٠٢,٤٤٠	٥,١٧٦,٩٢٢	مخصصات أخرى
٣,٥٤٥,١٤٨	١٠,٦١٥,٦٣٤	أمانات مساهمين
(١٠٣,٠١٦)	(٢٨٠,٧١٣)	ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى
٣,٤٤٢,١٣٢	١٠,٣٣٤,٩٢١	ضريبة دخل مدفوعة
(١,١٥٢,٠٣٤)	(٢,٣٣٢,٤٩٠)	صافي النقد من أنشطة التشغيلية
١١,٦١٨	-	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٢٧٠,٠٠٠)	-	شراء ممتلكات وألات ومعدات
(١,٤١٠,٤١٦)	(٢,٣٣٢,٤٩٠)	المتحصل من بيع ممتلكات وألات ومعدات
(٥,٢٥٠,٠٠٠)	(٣,٥٠٠,٠٠٠)	شراء باقي الحصص في شركة تابعة
(١,٧٧٥,٠٠٠)	(٣,٥٥٠,٠٠٠)	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
١,٧٥٧,٥٠٦	(٢,٩٧٦,٧٩٨)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٥,٢٦٧,٤٩٤)	(١٠,٠٢٦,٧٩٨)	أرباح موزعة
(٣,٢٣٥,٧٧٨)	(٢,٠٢٤,٣٦٧)	قرض
٦,٤٠٩,٠١٨	٦,١٩٤,١٣٨	بنوك دائنة
٣,١٧٣,٢٤٠	٤,١٦٩,٧٧١	صافي النقد من الأنشطة التمويلية

شركة حديد الأردن
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية

١. الوضع القانوني والنشاط

– فيما يلي بيان الوضع القانوني والنشاط للشركة الأم والشركات التابعة:

اسم الشركة	الصفة القانونية	وزارة الصناعة والتجارة	تاريخ التسجيل لدى	رقم السجل	غایات الشركة الرئيسية
حديد الأردن	مساهمة عامة محدودة	٢٩ دצـنـر ١٩٩٣	٢٦٦	جـمـعـيـتـ أـصـنـافـ وـأـشـكـالـ	إنـتـاجـ الـحـدـيدـ وـالـصـلـبـ
شركة الإنـتـالـفـ الـأـرـدـنـيـ لـصـنـاعـةـ الـحـدـيدـ وـالـصـلـبـ	مساهمة خاصة محدودة	٢ دـازـنـ ٢٠٠٥	٧٨	جـمـعـيـتـ أـصـنـافـ وـأـشـكـالـ	إنـتـاجـ الـحـدـيدـ وـالـصـلـبـ
شركة حـدـيدـ الـأـرـدـنـ لـصـنـاعـاتـ الـهـنـدـسـيـةـ	ذـاتـ مـسـؤـلـيـةـ مـحـدـودـةـ	٩ حـزـبـرـانـ ٢٠٠٣	٧٩٦٠	جـمـعـيـتـ أـصـنـافـ وـأـشـكـالـ	إنـتـاجـ الـحـدـيدـ وـالـصـلـبـ
الـشـرـكـةـ الـمـنـطـورـةـ لـلـشـبـكـ الـحـدـيدـيـ	ذـاتـ مـسـؤـلـيـةـ مـحـدـودـةـ	١٢ تمـوزـ ٢٠٠٥	١٠٤١٢	جـمـعـيـتـ أـصـنـافـ وـأـشـكـالـ	إنـتـاجـ الـحـدـيدـ وـالـصـلـبـ

٢. أهم السياسات المحاسبية

– تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

– إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية تتفق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، باستثناء تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٩) حيث تم الالتزام بالتطبيق المبكر لهذا المعيار اعتباراً من السنة المالية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية. لم ينبع عن تطبيق هذا المعيار وتفسيراته في الفترة الحالية أي أثر مالي ملحوظ على القوائم المالية المرحلية.

٣. أساس توحيد القوائم المالية المرحلية

– تشمل القوائم المالية الموحدة المرحلية القوائم المالية المرحلية للشركة الأم وهي شركة حديد الأردن والشركات التابعة التالية التي تسيطر عليها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وهي على النحو التالي:

الرأيـاـجـ	الـمـحـتـظـ بـهـ	رأسـ الـمـالـ الـمـنـفـعـ	مجموعـ الـموـجـورـاتـ	مجموعـ الـمـطـلـوبـاتـ	(ـفـائـرـ مـتـراـكـمـةـ)	نـسـيـةـ الـمـالـكـيـةـ	الـصـفـةـ الـقـانـوـنـيـةـ	اسمـ الشـرـكـةـ
دينـارـ اـرـبـنـيـ	دينـارـ اـرـبـنـيـ	دينـارـ اـرـبـنـيـ	٩,٠٤,٣٩٨	٥٥,٠٢٩,٦٤٢	٢٦,٠٠٠,٠٠	١٠٠	مسـاـهـمـةـ خـاصـةـ	شركة الإنـتـالـفـ الـأـرـدـنـيـ لـصـنـاعـةـ الـحـدـيدـ وـالـصـلـبـ
٢,٢٦,١١١	(١٧٢,٥٤)	٥,١٥١,٦٤٧	٥,١٧٩,٥٩٣	١٠٠,٠٠		١٠٠	ذـاتـ مـسـؤـلـيـةـ مـحـدـودـةـ	شركة حـدـيدـ الـأـرـدـنـ لـصـنـاعـاتـ الـهـنـدـسـيـةـ
١٠١,٩٢٠	٢١,٦٢٨	٦٥٦,٧٤٨	٥٠٠,٠٠			١٠٠	ذـاتـ مـسـؤـلـيـةـ مـحـدـودـةـ	الـشـرـكـةـ الـمـنـطـورـةـ لـلـشـبـكـ الـحـدـيدـيـ